

## **Az Erdélyrészi Méhész-Egyesület**

# **Alapszabályai.**

### **Az egyesület címe és székhelye.**

1. §. Az egyesület címe: „*Erdélyrészi Méhész-Egyesület*“. Székhelye: *Kolozsvár*.

2. §. Az egyesület pecsétje: egy méh alak, körülötte repkedő méhekkel és következő körirattal: „Erdélyrészi Méhész-Egyesület Kolozsvárt“.

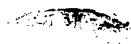
### **Az egyesület célja.**

3. §. Az egyesület célja, az okszerű méhészkedés módozatainak ősmertetése, fejlesztése s annak terjesztése, hogy ezáltal egy hasznos gazdasági ág minél nagyobb lendületet nyerjen.

### **Eszközök a cél elérésére.**

4. §. Az egyesület célját a következő eszközökkel igyekszik elérni:

a) Tanulmányozza területén a méhészeti viszonyokat, azok iránt adatokat gyűjt, kutatja a netaláni



hátramaradás okát s azok elhárítására törekszik. Figyelemmel kíséri a méhészet előhaladását, a hasznos újításokat, tanulmányokat s azokat alkalmas módon és időben ismerteti.

b) Az ország különböző részeiben méhészkörök alakítására törekszik, melyek *az anyaegyesülettel együtt egy egészet képeznek* s azzal folytonos érintkezésben tartatnak.

Abból a célból, hogy az ország minél számosabb pontján méhészkörök alakittassanak: szükség esetén megbizottat küld ki, a mennyiben azt vagyoni viszonyai megengedik.

c) A mennyiben lehetséges, szakközlönyök, értesítők, évkönyvek kiadását eszközli, méhészeti könyvtárt és muzeumot állít fel, melyek által a méhészeti ismeretek terjesztetnek, s úgy a hazai, mint a külföldi méhészet állása és előhaladása nyilván tartatik.

d) Feladatul tüzi, hogy vándorgyűlésekkel egybekötött kiállításokat rendez.

e) A méhészkörök székhelyein felállítandó mintaméhésekkel befoly a gyakorlati és elméleti méhészeti ismereteknek a vidékén való fejlesztésére.

f) Ugy a bel- mint a külföldön tartandó méhészeti kiállításoknak küldöttje által leendő tanulmányozása által, a mennyiben a viszonyok engedik, alkalmat nyújt, hogy tagjai a méhészet újabb haladásáról és vívmányairól tudomást szerezzve, ösmereteiket gyarapíthassák.

g) Az egyesület központján méhészeket képez, kik az egyesület igazgató-választmánya által kijelölendő szakkbizottság előtt elméleti és gyakorlati szakvizsgát téve, okmányilag képesítettnek.

h) Méhészeti eszközök, méhkaptárok s minden névvel nevezhető méhészeti terménynek eladását közvetíti; ebből a célból feladatul tüzi ki az egyesület, hogy a központon állandó árucsarnokot állít fel. Az

erre vonatkozó szabályzatok összeállítása iránt annak idejében külön fog intézkedni.

i) Nyilvános előadások tartásával igyekeznek a méhészet elméleti és gyakorlati ismeretét terjeszteni, a méhészet iránti hajlamot felébreszteni, mi célból, a mennyiben viszonyai engedik, vándortanitót is küld ki.

### Az egyesület tagjai.

5. §. Az egyesület tagjai: *tiszteletbeliek, alapítók, rendes, köri és pártoló tagok.*

6. §. *Tiszteletbeli tag* az, a kit a méhészet terén szerzett érdemeiért az egyesület közgyűlése megválaszt. Erről a tiszteletbeli tag részére az egylet okmányt állít ki. A tiszteletbeli tagok díjtalanul élvezik mindazon jogokat, melyekhez a rendes és köri tagok igényt tarthatnak.

7. §. *Alapító tag* lehet az, a ki egyszerre legkevesebb 50 korona alapítványi összeget fizet az egylet pénztárába készpénzben, vagy avval egyenértékű kötvényben.

8. §. *Rendes tagok* azok, a kik három évi kötelezettséggel évenként a közgyűlés által időnkint meghatározott évi tagsági díjat fizetnek.

9. §. *Köri tag* az, ki az egylet által valamely vidéken alakított méhészkörbe belépett s mint ilyen három évi kötelezettséggel évenként a közgyűlés által meghatározott évi tagsági díjat fizet.

10. §. *Pártoló tag* az, a ki évenként legalább 2 koronát fizet, vagy másnemű adomány által az egylet iránti érdeklődését nyilvánítja.

11. §. Az egylet választmányának fentartatik a jog, hogy más hasonló célú egyletek tagjait, vagy másokat is különös tekintetből kedvezményes díj fizetése mellett tagjai sorába felvehessen. Önként következik, hogy ez esetben is a tagsági díj fizetési kötelezettség 3 évig tart.

12. §. A belépés ideje azon évi január hó 1-étől kezdve számítatik, mely évben a tag belépett.

### A tagok jogai és kötelezettségei.

13. §. Az egyesület minden tagjának joga van a kör- és vándorgyűléseken megjelenni, indítványokat tenni, a tárgyhoz szólani, szavazati jog azonban csak a *tiszteletbeli, alapító, rendes* és *köri* tagokat illeti meg.

14. §. A mennyiben az egyesület szaklapot ad ki, azt ugy a *tiszteletbeli, alapító, rendes*, mint a *köri* tagoknak is ingyen megküldi, vagyis: a tagok a szakközlönyt minden további megterhelhetés nélkül kapják. A mely *rendes*, vagy *köri* tag azonban a január 1-étől számítandó fél év alatt tagsági díját be nem küldi, szakközlöny megküldéséhez nem tarthat igényt mindaddig, míg kötelezettségéndk nem tett eleget. Önként értetődik, hogy az elkéssetten történt tagsági díj fizetés eseteiben, csak annyiban fognak megküldetni a szakközlöny elmaradt példányai, a mennyiben az egyesület megfelelő mennyiségű fölös példánnyal rendelkezik.

15. §. Az *alapító, rendes* és *köri* tagok az egyesület bármely tisztviselői állására megválaszthatók.

16. §. A *tiszteletbeli* és *alapító* tagok jogai életük fogytáig, a *rendes* tagoké pedig az alapszabály 8. §-ában meghatározott ideig tartanak.

17. §. Az összes tagok az egyesület szaklapjait, méhészeti eszközeit az egyesület helyiségében tanulmányozhatják. Könyvek, folyóiratok, szaklapok, a könyvtárból ki is adatnak az 50. §-ban foglalt feltételek mellett.

18. §. A tagok az egyesület által készített, vagy megszerzett méhészeti eszközöket az egyesület elnöksége útján előnyös díj mellett megszerezhetik.

19. §. Az egyesület által rendezendő kiállításokon, annak összes tagjai kiállítandó tárgyaik elhelyezésére a megfelelő tért *ingyen kapják* s a kiállítási

tárgyak, valamint a személyszállítás díjai lehető le-  
szállítását az egyesület közvetíti.

20. §. Jogositva van minden egyesületi tag az egyesületi méhtelegen a méhészetet és eszközeit tanulmányozni, az egyesület valamelyik tisztviselője, vagy a méhész jelenlétében.

21. §. A mennyiben az egyesület méhészeti tele-  
pén, méhcsalád. anyanevelés, méz, viasz, vagy egyéb méhészeti termék volna eladó, első sorban a tagok tarthatnak igényt a vásárlásra s ezenkívül a nem tagok lehető kedvezményben részesülnek.

22. §. Állandó árucsarnok létesítése esetében joga leendő minden tagnak azt igénybe venni, méhészeti eszközei és méhészeti terményei értékesítése céljából.

23. §. Az egyesület minden évben egy bizonyos és a választmány által meghatározandó értékű méhészeti eszközt és terményt sorsol ki, mely sorsolásban részt vesz minden egyesületi tag, amennyiben a sorsolás napjáig tagsági díját megfizette. A sorsolás eredményéről a tagok a szakközlöny útján, annak nemlétében pedig a központon megjelenő egy vagy több napilap útján vesznek értesítést, a nyerők névszerinti megnevezésével. A mely tag az értesítés közzétételétől számítandó 3 hó alatt a reá eső nyereleménytárgyat nem veszi át, az az egyesület javára visszamarad.

24. §. A rendes tagok 3 éven át, évenként a közgyűlés által időnként megállapított évi tagsági díjt kötelesek az egyesület pénztárába Kolozsvárt minden felszólítás bevárása nélkül befizetni.

25. §. A mely rendes, vagy köri tag az egyesületből való kilépését a három év letelte előtt legalább három hóval előbb az egyesület pénztárnokánál Kolozsvárt be nem jelentette, még további 3 évre is tagnak tekintetik.

26. §. Amely tag tagsági díját 1 év lefolyása alatt be nem fizeti, törvényes uton szoríttatik fizetésre

Beperlés esetére a rendes tagokat illetőleg a Kolozsvár városi községi bíróság illetékessége köttetik ki.

### **A tagság megszűnése.**

27. §. A tagság megszűnik :

- a) ha a tag meghal,
- b) ha a tag 3 év letelte előtt 3 hónappal az egyesületből való kilépését bejelentette,
- c) ha valamely tag kizáratik az egyesületből.

Kizárásra okul szolgálhat :

1. ha valamely tag oly magatartást tanusít, mely az egyesület vagy egyesület vezetőségének becsületét, jó hírnevét sérti vagy az egyesület fennállását veszélyezteti,

2. ha valamely tag nyereszkesedési vágyból oly büntényt követ el, melyért elítéltetett. Az 1—2 pont alatt foglalt kizárás választmányinak vagy legalább 10 egyesületi tagnak megokolt indítványára a közgyűlés által titkos szavazat útján szótöbbséggel eszközölhető

### **Az egyesület gyűlései.**

28. §. Az egyesület rendes és rendkívüli közgyűléseket, továbbá választmányi üléseket és vándor-gyűléseket tart.

29. §. A közgyűlés hatásköréhez tartozik:

a) az egyesület tisztviselőinek u. m.: elnök, al-elnökök, titkár, pénztárnok, szerkesztő, jegyző, jogtanácsos, könyvtárnok, szükség esetén méhészmester és árucárnok gondnoka, továbbá választmányi és tiszteletbeli tagok megválasztása.

A választás közfelkiáltás útján történik, vagy titkos szavazás útján, mely esetben a szavazatok viszonylagos többsége dönt.

A tisztviselők és választmányi tagok öt évre választatnak, mely idő letelte után ismét megválaszthatók.

A melyik választmányi tag egy év lefolyása alatt

egy gyűlésben sem vett részt, olyannak tekinthető, mintha lemondott volna és helyébe más választható.

A tiszteletbeli tagok a választmány kijelölése alapján közfelkiáltás útján választatnak.

b) Az elnökség, illetőleg az igazgató-választmány részéről beterjesztett évi jelentés, valamint a számvizsgáló-bizottság jelentése feletti határozás.

c) Az igazgató-választmány által beterjesztett költségelőirányzat alapján a következő évi költségvetés megállapítása.

d) A kitűzött közgyűlési tárgyak és beadott indítványok tárgyalása és azok feletti határozás.

30. §. A határozatok feletti tanácskozásnál a viszonylagos szótöbbség, a szavazatok egyenlő megoszlása esetén pedig az elnök szava dönt, ki különben nem szavaz.

31. §. Az indítványok a közgyűlés határnapja előtt legkésőbb 8 nappal benyújtandók az elnökhöz, esetleg az első, vagy második alelnökhöz, a ki az indítványt beterjeszti a közgyűlést megelőző választmányi gyűlés elé.

32. §. A közgyűlés van hivatva, hogy végérvényesen döntsön mind ama ügyekben, melyeket az igazgató-választmány beterjeszt, nemkülönben az oda felebbezett ügyekben is.

33. §. Az alapszabályok módosítására csak a közgyűlés van hivatva és ez is csak abban az esetben, ha az egyesület összes tagjainak fele jelen van. Ha azonban a tagok elegendő számban nem jelentek meg, újabb közgyűlés hívandó össze, azzal a figyelmeztetéssel, hogy az újabb összehívott gyűlés a megjelenő tagok számára való tekintet nélkül határoz. Az erre vonatkozó közgyűlési határozatok foganatosítás előtt a m. kir. földmivélsügyi miniszterhez felterjesztendők.

34. §. A rendes közgyűlés július hó 1-én kezdődő számadási év első negyedében a választmány által esetenként kijelölendő napon és helyen tartatik meg.

A gyűlés legalább 30 nappal előbb kihirde-

lendő s annak tárgyai közzéteendők. A második közgyűlés az első gyűlés határnapjától számítandó 8 nap alatt már megtartható.

35. §. A rendes közgyűlések határozatképességéhez megkivántatik, hogy legalább két annyi tag legyen jelen, mint a hány egyesületi tisztviselő van jelen, de legalább a tisztviselőkkel együtt 12 tag jelenléte szükséges. Ellenkező esetben a 33. §-ban előirt eljárás követendő.

36. §. A vándorgyűlések kiállításokkal és szakkérgések megvitatásával foglalkoznak s a körülményekhez képest időszakonként rendeztetnek. A gyűlés rendjének megállaoítása az igazgató-választmány teendője.

37. §. Az igazgató-választmány kéthavonként, de szükség esetében gyakrabban tarthat ülést.

Az igazgató-választmány áll a tisztviselőkn és 24—40-ig terjedhető választmányi tagon kívül, az összes alapító és tiszteletbeli tagokból.

38. §. A választmány határozatképességéhez megkivántatik, hogy legalább 2 tisztviselő és 5 választmányi tag legyen jelen. Ha az elnökök közül egyik sem volna jelen, akkor a külömben határozatképes választmány a jelenlévők közül bárkit kijelölhet az ülés vezetésére.

39. §. Az igazgató-választmány hatásköre:

a) Az egylet vezetése és az ellenőrzésre szükséges ügyrend megállapítása, a központi, valamint köri méhesek, muzeum, könyvtár, áruraktár kezelésének ellenőrzése és 100 koronát meghaladó kiadás utalványozása.

b) A költségelőirányzat, valamint a köz- és vándorgyűlési tárgyak előkészítése és véleményes jelentés-tétel a közgyűléshez.

c) A kiállítások és ismeretterjesztő előadások rendezése.

d) Érintkezik a hatóságokkal és társegyletekkel



s utasításokat ad a szükséghez képest az egyeslet tisztviselőinek és köröknek.

e) Körök létesítésénél megteszi a szükséges előintézkedéseket s a viszonyokhoz képest a kör megalkotására megbízottat küld ki s avval járó költségeket utalványozza.

f) A gazdasági bizottság kiküldése, mely az igazgató-alelnök vezetése és a titkár részvétele mellett, czekekkel együtt 5 tagból áll. A gazdasági bizottság teendője: a méhtelep gazdaságát vezetni és időnként a választmányynak a ténykedésről beszámolni.

g) Az egyik alelnök vezetése alatt az elnökön kívül legfeljebb 3 tagból álló lapfelügyelő bizottság kiküldése, melynek feladata a lapot ellenőrizni s a szerkesztőt munkájában támogatni.

A választmányi ülésekről jegyzőkönyv veendő fel, melyet az elnök és jegyzőn kívül még két bizottsági tag is aláír, mint hitelesítő, kiket esetről-esetre a gyűlés elnöke jelöl ki.

### **Az egyesület tisztviselői.**

40. §. Az egyesület tisztviselői a következők:

*Elnök, két alelnök, titkár, jegyző, pénztárnok, szerkesztő, jogtanácsos, könyvtárnok, az árucsarnok gondnoka és méhészmester.*

41. §. Az elnök képviseli az egyesületet hatóságok és testületek előtt, elnököl a köz- és választmányi gyűléseken, továbbá az egyesület összes ügyei felett a legfőbb felügyeletet gyakorolja s a szükséges kiadásokat utalványozza.

42. §. Az első alelnök helyettesíti minden egyesületi ügyben az elnököt.

43. §. A második alelnök teendői:

a) Az elnök, illetőleg első alelnök akadályoztatása esetén végzi az elnöki teendőket, egy szóval az elnököt mindenben helyettesíti. Vezeli az egyesület

szellemi ügyeit, a választmányi üléseket összehívja, illetve összehívhatja, 100 koronáig utalványozhat, saját hatáskörében, a pénztárt félévenként megvizsgálja egy választmányi tag jelenlétében; joga van azonban bármikor pénztárvizsgálatot tartani.

b) Az egyesületnek szükség esetén méhészmestere s mint ilyen a gazdasági bizottsággal egyetértőleg igazgatja az egyesületi mintaméhest, továbbá az árucsernokot a választmány ellenőrzése mellett, az ehhez szükséges személyzetet felfogadásra ajánlja a választmánynak.

c) Évről-évre a méhészeti üzem eredményét pontosan feltüntető kimutatást készít s benyújtja e választmánynak. Őrködik a méhtelepen csoportosított egyesületi vagyon felett, arról minden évben szabályszerű leltárt készít s azt a választmánynak beterjeszti.

Szükség esetén külön méhészmesteri állás is rendszeresíthető, mely esetben a méhészmester a 42. §. b) c) pontjában körülírt teendőket végzi.

44. §. A titkár irodai munkákat végez, őre a pecsétnek s az irattárnak, melyért egyszersmind felelős is, rendezi a méhészeti tanfolyamokat s az igazgatóalelnököt távollétében helyettesíti.

45. §. Az üléseken rendszerint a titkár az előadó s mint ilyen az ügyeket előadásra előkészíti.

46. §. A jegyző a titkárt helyettesíti akadályoztatása esetén s a szükséghez képest a teendők elvégzésében segédkezet nyújt a titkárnak, továbbá mindenütt ő vezeti a jegyzőkönyvet s ezek kivonatát a szakközlönyben való közölhetés végett a szerkesztő részére elkészíti.

47. §. A pénztárnok az igazgató-választmány által megállapított szabályok szerint kezeli az egyesület pénztárát; teljesíti a bevételeket és kiadásokat, azokról pontos számadást vezet, nyilvántartja a tagokat és tagsági díjakat, gondoskodik a hátralékok behajtásáról, a választmányi gyűlésekre személyesen, vagy ha

megjelenésében akadályozva volna, írásban jelentést terjeszt elő.

A készpénzt tartozik pénztárilag 200 koronát meghaladó összeget pedig a közgyűlés által meghatározott pénzügyintézetben takarékbetétként kezelteni s csak az egylet *elnöke, vagy az alelnöknek utalványra mellett teljesíthet fizetéseket.*

48. §. A szerkesztő szerkeszti az egyesület szakközlönyét s a mennyiben az egyesületnek más kiadványai is volnának, azok kiadása körül segédkezik. Kötelessége a gyűlésekről, az egyesület nagyobb magalmairól a helybeli fővárosi és más vidéki lapokat tudósítani, végül a míg külön könyvtáros nem lesz, az egyesület könyvtárát kezelni.

49. §. A jogtanácsos kötelessége, hogy az egyesületet érdeklő minden pörös kérdésben tanácsot adjon és a pörös ügyeket az igazgató-választmánytól nyert információ alapján és ahhoz képest lebonyolítsa. Ezért jogtanácsos csak ügyvéd lehet, ki egyszersmind az egyesület székhelyén levő ügyvédi kamara tagja. E teendőikért a folyósítandó perköltség őt illeti, ezenkívül más javadalmazásra igényt nem tarthat; a közgyűlés azonban a teljesített munka aránya és az egyesület vagyoni viszonyaihoz képest időről-időre jutalmat szavazhat meg.

50. §. A könyvtárnok őre az egyesület könyvtárának; az egyesület tulajdonát képező minden könyv, folyóirat, vagy szaklap az ő felügyelete alatt áll, azt köteles gondosan őrizni. A gondozására bizott könyveket, folyóiratokat, lapokat jegyzékbe foglalja, szakszerint rendezi s a jegyzéket minden év végével a közgyűlésnek bemutatja s megszemléltetés végett a könyvtárban őrizi. A könyvtárnok további teendője, hogy elismervény mellett a tagoknak könyveket, folyóiratokat, vagy lapokat ad ki és a künnlevő példányokat figyelemben tartja.

A könyvtárt minden egyesületi tag díjtalanul

veheti igénybe, a mennyiben azonban valaki a kikölcsönzött munkát 30 nap alatt nem adná vissza, ez idő elteltétől kezdődőleg minden napra 2 fillért köteles az egyesület pénztárába fizetni. Az e címen befolyó összeg a könyvtár gyarapítására fordítatik.

51. §. Az árucarnok gondnokának közvetlen felügyelete és vezetése alatt áll az árucarnok, mire nézve esetről-esetre az igazgató-választmánytól nyer utasítást, mihez magát alkalmazni köteles.

52. §. A közgyűlés jogában áll a viszonyokhoz képest egy személyben több hivatalt is egyesíteni.

53. §. Az egyesület minden tisztviselője mulasztása vagy hanyagsága miatt származott kárért felelős.

54. §. Az egyesület tisztviselői közül az igazgatóalelnök, árucarnok gondnoka, a titkár, pénztárnok, jegyző és méhészmester részesül díjazásban, a díjak tiszteletdíj címén adatnak ki és azok mennyiségét a választmány ajánlatára a közgyűlés határozza meg. A tiszteletdíjakon kívül a fenti tisztviselőket vagy azok némelyikét a közgyűlés készkiadásaiak megtérítése céljából évről-évre meghatározott irodai átalányban is részesítheti.

A megállapítandó tiszteletdíjak fizetési kötelezettsége csak annyiban terhelheti az egyesületet, a mennyiben a költségvetési év végén a következő év három első hónapjának előrelátható kiadásai levonása után készpénzfedezet van, mely maradvány ha nem fedné az előírányzott tiszteletdíjak összegét — arányosan osztandó szét.

55. §. Az egyesület vagyona és jövedelme a következőkből áll:

a) Az ingatlan birtokán lévő méhes épületek és felszerelésekből.

b) Alapító, tagsági díjakból, esetleg ajándékozásokból.

c) Rendes, körí és pártoló tagsági díjakból.

d) Az egyesületi méhes és az esetleges irodalmi vállalatok jövedelméből.

e) Vegyes bevételekből.

56. §. Az 55. §. a) pontjában irt vagyon elidegeníthetetlen, kivévn, ha az egyesületi méhteleg elhelyezésére alkalmasabb hely kínálkozik s annak megszerzése kétségtelen előnyökkel járna. Ebben az esetben az egyesület mostani ingatlana *elcserélhető, illetőleg az előnyösebb ingatlan megszerzése céljából eladható*; de csak a 33. §. szerint alakult közgyűlés határozata értelmében; a b) pont alatti pénz esetleg más vagyonnak csak a kamatai, illetőleg jövedelmei költhetők el, sőt a kamat, illetőleg a tiszta jövedelemből 10% a tartaléktőke növelésére fordítandó.

57. §. A tartaléktőke, vagy alapítványi díjaknak valamely jövedelmező biztos vállalatba való áthelyeztetése felett kizárólag a közgyűlésnek van joga határozni, melynek a 33. §.-ban irt módon kell alakulnia.

### **Az egyesület feloszlása.**

58. §. Az egyesület csak abban az esetben oszlik fel, ha tagjainak száma annyira megfogy, hogy az egyesület bevételeiből *többé fenn nem tartható*.

A feloszlást a 33. §. feltételei szerint alakult közgyűlés mondhatja ki.

59. §. Az egyesület feloszlása esetén annak vagyona az „*Erdélyi Gazdasági Egylet*“-re bízatik és ez az egylet kezeli mindaddig, míg a méhész-egyesület újból szervezkehetnek, mely esetben vagyona *ismét rendelkezése alá bocsátandó*. Az egyesület feloszlására s ez esetben vagyonának hováfordítására vonatkozó közgyűlési határozatok foganatosítás előtt a m. kir. földművelésügyi miniszterhez felterjesztendők.

### **Kormányfelügyelet.**

60. §. Abban az esetben, ha az egyesület az alapszabályokban meghatározott célt és eljárást, illetőleg

hatáskörét meg nem tartja, a m. kir. kormány által — amennyiben további működésének folytatása által az állam, vagy az egyesületi tagok vagyoni érdeke veszélyeztetnék — haladéktalanul felfüggesztetik s a felfüggesztés után elrendelhető szabályos vizsgálat eredményéhez képest végleg fel is oszlattatik vagy esetleg az alapszabályok legpontosabb betartására, különbeni feloszlítás terhe alatt köteleztetik.

Az Erdélyrészi Méhész-egyesület 1912. évi február hó 8-án tartott közgyűléséből.



*Báró Josika Gábor* s. k.  
méhész egyesületi elnök.

*Dr. Baláss Ferencs* s. k.  
méhész egyesületi főtitkár.

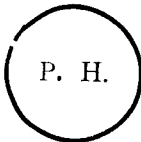
112744 sz. 1912.  
XI-3.

BCU Cluj / Central University Library Cluj  
Jóváhagyom.

Budapest, 1912. évi október hó 20-án.

A minister rendeletéből:

*Servey*  
ministeri tanácsos.



Nyomatott Gámán J. örököse könyvsajtóján.